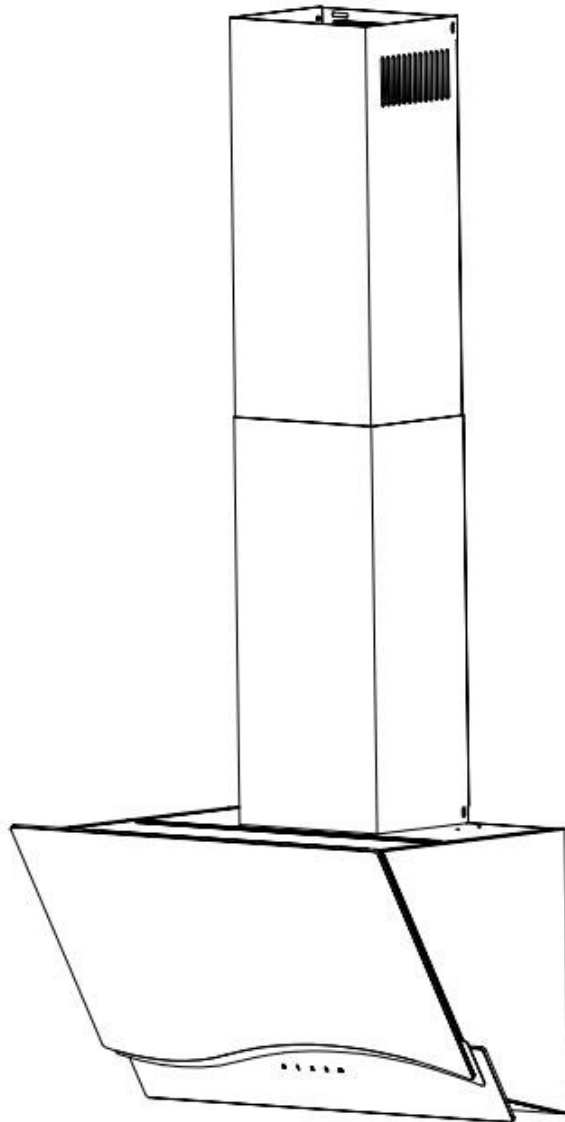


# SCHNEIDER



## EXAUSTOR CAPOTA

**SCHDA660EBV (60 cm) / SCHDA960EBV (90 cm)**

## Manual de instruções



**Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar este aparelho.  
Guarde estas instruções para referência futura.**

## **ATENÇÃO:**

1. Obrigado por ter escolhido o nosso exaustor. Por favor, leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.
2. A instalação deve ser efectuada por um instalador qualificado e competente.
3. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por quaisquer danos ou ferimentos causados pelo incumprimento das instruções de instalação contidas neste manual.

O exaustor funciona a 220/240 V, 50 Hz.

## **ALERTA DE SEGURANÇA**

- Nunca permitir que as crianças utilizem o aparelho.
- O exaustor destina-se apenas a uso doméstico; não é adequado para churrascos, grelhados ou outras actividades comerciais.
- O exaustor e o seu filtro devem ser limpos regularmente para manter o seu bom funcionamento.
- Limpe-o de acordo com o manual e mantenha-o afastado de qualquer risco de combustão.

Para evitar riscos, o cabo de alimentação danificado deve ser substituído por um técnico autorizado.

- Manter uma boa circulação de ar na cozinha.
- Antes de ligar o aparelho, verificar se o cabo de alimentação não está danificado. Um cabo danificado só deve ser substituído por um técnico qualificado. Existe um risco de incêndio se a limpeza não for efectuada de acordo com as instruções.
- A ventilação do local deve ser adequada quando o exaustor é utilizado em conjunto com aparelhos a gás ou outros combustíveis.
- Os regulamentos relativos ao ar de exaustão devem ser cumpridos.
- Este dispositivo não foi concebido para ser utilizados por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não colocar chamas nuas debaixo do exaustor.
- Não foi concebido para ser instalado num fogão com mais de quatro elementos de cozedura.
- A exaustão do ar não deve ser efectuada através de uma conduta utilizada para eliminar os fumos de aparelhos a gás ou outros combustíveis.
- <sup>5</sup>Quando o exaustor e os aparelhos que utilizam uma energia diferente da eléctrica funcionam simultaneamente, a pressão negativa na sala não deve exceder 4 bar (4x10 pascal).
- **CUIDADO:** As peças acessíveis podem ficar quentes quando utilizadas com um aparelho de cozinha.
- A fonte de luz contida nessa luminária só deve ser substituída pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa com qualificações semelhantes.
- Se o cabo flexível externo ou o cabo dessa luminária estiver danificado, ele deve ser

substituídos exclusivamente pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, a fim de evitar qualquer perigo.

## **RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO**

- Ligar o aparelho a uma tomada devidamente ligada à terra. Em caso de dúvida, consultar um técnico qualificado.
- O não cumprimento destas diretrizes pode resultar em a morte, incêndio ou eletrocussão.
- A descrição deve incluir os seguintes elementos:
  - Quando utilizado com aparelhos a gás ou outros combustíveis, o local deve ser suficientemente ventilado (não aplicável a aparelhos que apenas emitem ar para o interior);
  - Pormenores sobre o método e a frequência da limpeza;
  - Risco de incêndio se a limpeza não for efectuada de acordo com as instruções;
  - Distância mínima entre a superfície de apoio do tabuleiro e a parte lateral do tabuleiro.

(espaço entre o recipiente no fogão e o fundo da tampa da panela) (quando o exaustor está situado acima da unidade de gás, a distância deve ser de pelo menos 65 cm).

- As normas de emissões atmosféricas devem ser respeitadas.
- As instruções de instalação do  
As campânulas metálicas com invólucros metálicos de classe II podem incluir pormenores sobre a posição e o comprimento máximo permitido de qualquer montagem de parafusos ou de qualquer outro dispositivo de fixação que entre na campânula para fixar um acessório.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimentos, se forem devidamente supervisionadas ou se tiverem quaisquer dúvidas ou preocupações e se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do equipamento e se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do aparelho.

As crianças não devem brincar com este aparelho.

A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem vigilância.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço pós-venda ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, de modo a evitar perigos.
- A substituição da lâmpada em caso de avaria só pode ser efectuada por técnicos especializados.

## **CARACTERÍSTICAS:**

1. O capuz utiliza materiais de alta qualidade e tem um design elegante.
2. Equipado com um motor elétrico potente e silencioso e um ventilador centrífugo, produz uma forte sucção com baixo ruído. O seu filtro de gorduras é antiaderente e fácil de limpar.
3. O controlo isolado da placa de circuito impresso de baixa tensão, com uma entrada de 12 VDC, torna a iluminação mais segura.
4. A construção especial do sistema de ventilação e o design do cárter de óleo garantem que toda a sujidade é instantaneamente absorvida.

## **INSTALAÇÃO:**

1. O exaustor pode ser instalado em modo de evacuação ou de recirculação.
2. O exaustor deve ser colocado a uma distância de 65 a 75 cm da superfície de cozedura para um desempenho ótimo (ver ilustração 1).
3. Instalar o gancho num local adequado depois de ter determinado a altura de instalação e manter o alinhamento.
4. O exterior da chaminé deve ser fixado de modo a poder ser regulado livremente em altura (ver ilustração 2).
5. Colocar o exaustor na placa do exaustor e fixar a chaminé com 4 parafusos.
6. Posicionar o exterior da chaminé e fixá-lo com o suporte da chaminé (ver ilustração 3).
7. Por fim, fixar a chaminé exterior à parede (ver ilustração 4).
8. Ajustar a altura da chaminé interior para a posição desejada, estender ligeiramente a chaminé exterior e aparafusá-la no lugar (ver ilustração 5).

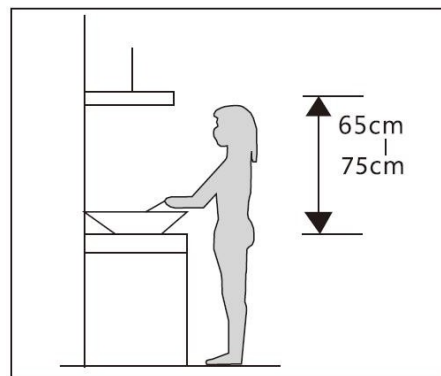
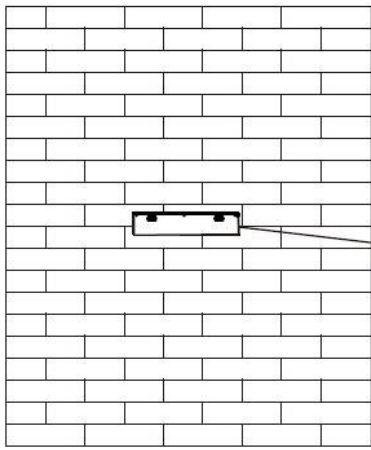
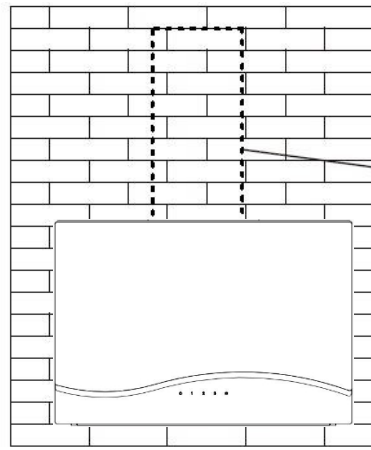


Ilustração 1



Fixação

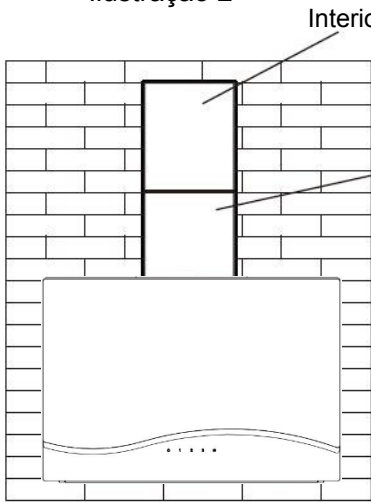
Ilustração 2



Fixação

Parte exterior  
da chaminé

Ilustração 3



Interior da chaminé

Exterior da  
chaminé

Tubagem  
de  
evacuação

Ilustração 4

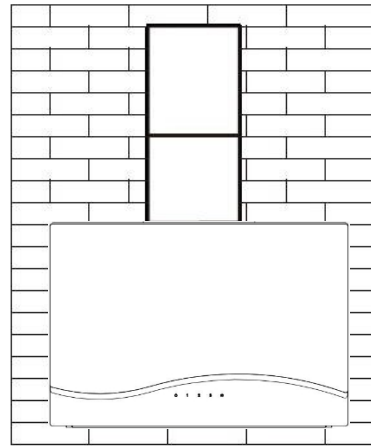
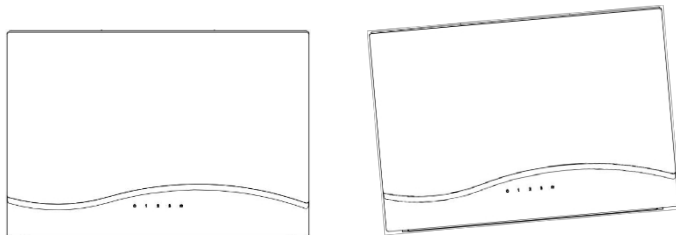


Ilustração 5

## **INSTALAÇÃO:**

1. Antes da instalação, certifique-se de que o local está limpo para evitar a aspiração de madeira partida e de poeiras.
2. Não pode partilhar o tubo de ventilação com outro aparelho, como um tubo de gás, um tubo de aquecimento ou um tubo de ar quente.
3. A curvatura do tubo de ventilação deve ser superior a 120°, paralela ou acima do ponto de partida e deve ser ligada à parede exterior.
4. Após a instalação, certifique-se de que o extrator está na horizontal para evitar a acumulação de gordura numa das extremidades.



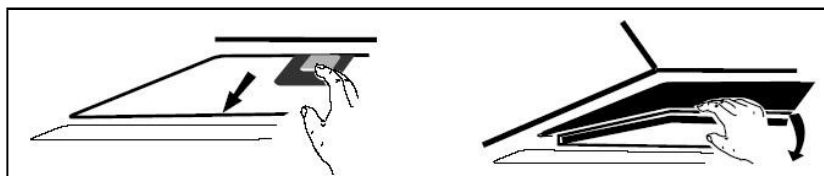
**Correto**

**Incorreto**

## **Instalação do filtro de carvão**

Pode ser utilizado um filtro de carvão ativado para reduzir os odores. O filtro de carvão ativado deve ser substituído de 3 em 3 ou de 6 em 6 meses, consoante a intensidade das suas práticas culinárias. A instalação do filtro de carvão ativado é ilustrada abaixo.

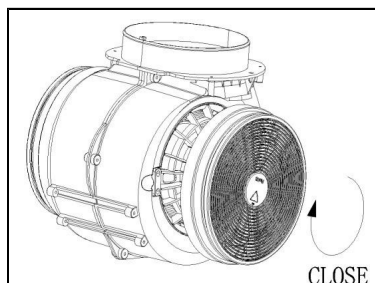
1. Para instalar o filtro de carvão ativado, é necessário retirar primeiro o filtro de gordura. Prima o trinco e puxe-o para baixo.



2. Colocar o filtro de carvão vegetal no aparelho e fixá-lo rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Repetir o mesmo procedimento do outro lado (retirar o filtro de carvão na ordem inversa).

Nota:

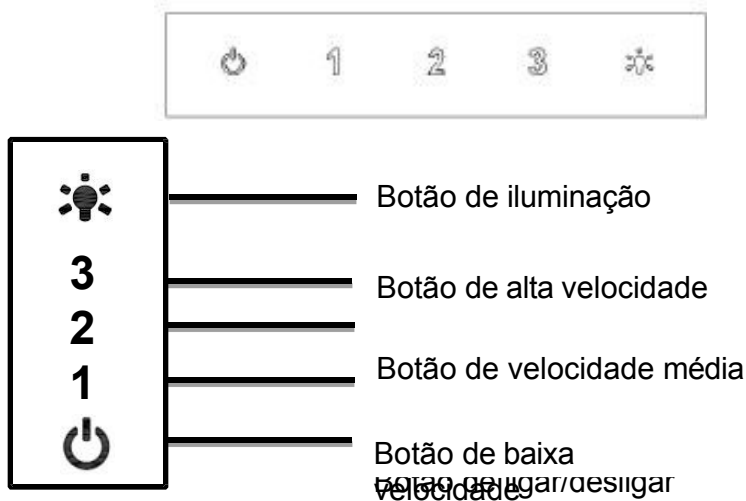
- Certifique-se de que o filtro está bem fixo.
- Caso contrário, pode soltar-se e causar perigo.
- Quando o filtro de carvão ativado está instalado, a potência de sucção será menor.



## **USO (regulação da velocidade):**

### **Botões de controlo tátil**

1. Botão Ligar/Desligar: Prima este botão para ligar/desligar o motor.
2. Botão de velocidade baixa: Prima este botão para ativar a velocidade baixa.
3. Botão de velocidade média: Prima este botão para ativar a velocidade média.
4. Botão de alta velocidade: Prima este botão para ativar a alta velocidade.
5. Botão de iluminação: Prima este botão para ligar/desligar a luz.



## **DICAS PARA LIMPAR O EXAUSTOR:**

- A. Para proteger a campânula da corrosão ao longo do tempo, a campânula deve ser limpa com água quente e um detergente não corrosivo de dois em dois meses.
- B. Não utilizar detergentes abrasivos, pois danificam a carroçaria.
- C. Manter o motor e as outras peças afastadas da água para evitar danos no aparelho.
- D. Antes de limpar o aparelho, não se esqueça de desligar a alimentação eléctrica.
- E. O filtro de carvão vegetal não deve ser exposto ao calor.
- F. Não rasgar a barra fixa à volta do filtro de carvão.

Se a ficha ou o cabo estiver danificado, substitua-o por um cabo flexível especial.

## **MANUTENÇÃO**

Antes de proceder à limpeza, desligar o aparelho e retirar a ficha da tomada.

### I. Limpeza regular

Utilizar um pano macio humedecido com água morna e ligeiramente ensaboada ou com um detergente doméstico. Nunca utilize esponjas metálicas, agentes abrasivos ou escovas duras para limpar o aparelho.

### II. Limpeza mensal do filtro metálico de gorduras

Esta limpeza é ESSENCIAL: Limpe o filtro todos os meses para evitar riscos de incêndio.

O filtro recolhe gordura, fumo e pó. Se não for limpo, os resíduos de gordura (potencialmente inflamáveis) podem entupir o filtro, afectando a eficiência do exaustor. Limpe-o com um detergente doméstico.

## Resolução de problemas:

<b>Problemas</b>	<b>Causas possíveis</b>	<b>Solução</b>
A luz está acesa, mas o motor não funciona.	Folha bloqueada	Remoção de elementos de bloqueio
	Condensador danificado	Substituição do condensador
	O motor danificado	Substituição do motor
	O interior do motor desligou-se e libertou um cheiro desagradável.	Substituição do motor
A luz e o motor estão avariados	Para além disso, verifique o seguinte:	
	Lâmpada danificada	Substituição da lâmpada
	Desconexão eléctrica	Ligar os cabos de acordo com a esquema elétrico
Derrame de óleo	Válvula unidirecional e entrada não selada	Retirar a válvula unidirecional e selar com cola.
	Juntas de secção em U e fugas cobertas	Retirar a parte em U e selar com sabão.
tremor do corpo do sino	O vidro danificado pode causar vibrações	Substituir a peça danificada
	O motor está solto	Apertar o motor
	O corpo está solto	Aparafusar firmemente o corpo da campânula
Aspiração insuficiente	O corpo está solto	Aparafusar bem o corpo
	Ventilação excessiva em portas e janelas abertas	Mudar a localização da campainha
Sino inclinado	Os parafusos de fixação não estão suficientemente apertados	Apertar o parafuso de aperto até que o capuz esteja na horizontal
	Os parafusos de aperto não são suficientemente apertados	apertar o parafuso de suspensão até e o sino está alinhado

## **Informações relativas ao exaustor**

	Símbolo	Valor	Unidade
Identificação do modelo		SCHDA660EBV	
Consumo anual de energia	AEC <sub>hotte</sub>	38.7	kWh/a
Factores de crescimento ao longo do tempo	f	1.0	
Eficiência da fonte de luz coerente	FDE <sub>hotte</sub>	28.1	
Índice de eficiência energética	EEl <sub>hotte</sub>	53.8	
Caudal de ar medido no ponto de máxima eficiência	QBEP	289.2	3
Pressão atmosférica medida no ponto de eficiência máxima	PBEP	349	Pa
Caudal de ar máximo	Q <sub>max</sub>	607.6	3
Potência eléctrica medida em o ponto de máxima eficiência	WBEP	99.9	W
Potência do sistema de iluminação	WL	1.5x2	W
Iluminação na zona de cozedura	Emoyen	101	lux
Consumo em standby	PS	-	W
Consumo de energia medido no modo "stop	PO	0.49	W
Nível de potência sonora	LWA	63	dB

O método de medição e cálculo no quadro acima está em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 65/2014 e 66/2014 da Comissão.

## **Informações relativas ao exaustor**

	Símbolo	Valor	Unidade
Identificação do modelo		SCHDA960EBV	
Consumo anual de energia	AEChotte	38.7	kWh/a
Factores de crescimento ao longo do tempo	f	1.0	
Eficiência da fonte de luz	FDEhotte	28.1	
Índice de eficiência energética	EElhotte	53.8	
luxo do ar medido no ponto de máxima eficiência	QBEP	289.2	3
Pressão do ar medida no ponto de eficiência máxima	PBEP	349	Pa
Caudal de ar máximo	Qmax	607.6	3
Potência eléctrica medida em o ponto de máxima eficiência	WBEP	99.9	W
Poder do iluminação	WL	1.5x2	W
Iluminação na área de cozedura	Emoyen	101	lux
Consumo em standby	PS	-	W
Consumo de energia medido no modo "stop	PO	0.49	W
Nível de potência sonora	LWA	63	dB

O método de medição e cálculo no quadro acima está em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 65/2014 e 66/2014 da Comissão.

## **PROTECÇÃO DO AMBIENTE**



Este produto está marcado com a marca de classificação para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Isto significa que o produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico, mas deve ser tratado através de um sistema de recolha separado, em conformidade com a Diretiva 2012/19/UE. Será então reciclado ou desmontado para reduzir o impacto ambiental, uma vez que os produtos eléctricos e electrónicos têm um potencial de danos ambientais e afectam a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas.

Para mais informações, contacte o seu governo local ou regional.

### **Nota:**

As recomendações seguintes descrevem a forma de reduzir o impacto global do processo de cozedura no ambiente (por exemplo, o consumo de energia).

Instalar o exaustor num local bem ventilado. Limpar regularmente o exaustor para garantir que não existem obstruções de ar.

Não se esqueça de apagar as luzes quando acabar de cozinhar. Não se esqueça de desligar o exaustor quando acabar de cozinhar.

depois de terminada a cozedura.

### **Informações de desmontagem**

Não desmontar o aparelho de uma forma que não esteja indicada no manual. Este aparelho não deve ser desmontado pelo utilizador. No final da sua vida útil, o aparelho não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Contactar o governo ou o distribuidor local para obter conselhos sobre reciclagem.

## **GARANTIA**

A garantia não cobre peças de desgaste do produto nem problemas ou danos resultantes de:

- (1) deterioração da superfície devido ao desgaste normal do produto;
- (2) falhas ou deterioração devidas ao contacto do produto com líquidos e à corrosão causada pela ferrugem ou pela presença de insectos;
- (3) qualquer incidente não autorizado, abuso, utilização incorrecta, modificação, desmontagem ou reparação;
- (4) qualquer operação de manutenção incorrecta, utilização não conforme com as instruções relativas ao produto ou ligação a uma tensão incorrecta;
- (5) qualquer utilização de acessórios não fornecidos ou aprovados pelo fabricante.

### **Serviço pós-venda**

Para contactar o nosso serviço pós-venda em caso de avaria, ligue para +34 900533621 ou envie um e-mail para [info@pedidosiberia.com](mailto:info@pedidosiberia.com).

Se necessitar de informações sobre o produto ou de encomendar peças sobresselentes, ligue para +34 900533621 ou envie um e-mail para [info@pedidosiberia.com](mailto:info@pedidosiberia.com).

**SCHNEIDER**